



forrás: NAGY Zoltán

A második világháború vége előtti utolsó pillanatokról, az akkori zavaros világról, rettegésről, megaláztatásról vallanak a film szereplői, akik valamennyien a magyarországi Rakamazon, illetve annak környékén éltek és élnek ma is. Zavarba ejtő pontossággal idézik fel azokat a napokat, amikor több mint hatszáz ezer magyar került szovjet fogságba. Filmünk szereplői közt van olyan, akit a szomszédja, van, akit a saját rokonsága juttatott a Szovjetunióba, ahol kényszermunkára, malenkij robotra kárhoztatták őket. Egyikük a még ma is működő ukrainai bányában szembesül fojtogató emlékeivel, a másikat az egykori lágerkórházban érinti meg a hely, ahol szülte őt az édesanyja.

Our witnesses, who are all from the Hungarian village of Rakamaz or thereabouts and who all live there to this day, talk about their experiences in the dying moments of the Second World War, about that muddled world and about their terror.

With bewildering precision they evoke the days when over six thousand Hungarians were taken prisoner by the Soviets. Our characters include people whose neighbours, or even relatives, were sent to the Soviet Union, where they were condemned to hard labour, misleadingly called „malenkij robot” (a little work). They become passengers in a painful journey back through time. One of them faces their choking memories in a still operational Ukrainian mine, another touches the place in the one-time camp hospital where his mother gave birth to her.

operatőr: **P A P F E R E N C**

producer: Incze Zsuzsa
 tárproducer: Somlai Sándor, Holly Sándor
 gyártó stúdió: FLASH LINE HUNGARY
 telefon: 36 20 20 99 888
 e-mail: csellengok@pannonmail.hu
 támogató: Magyar Történelmi Film Közalapítvány

Színes

Hossza: 97 perc
 Formátum: 16:9
 Hordozó: Beta SP
 Hang: sztereo

design: CZAKÓ Zoltán

BÉKÉS BÉKÉTLENEK RESTLESS IN PEACE

INCZE ZSUZSA DOKUMENTUMFILMJE



I N C Z E Z S U Z S A
 DOKUMENTUMFILMJE

BÉKÉS
 RESTLESS
BÉKÉTLENEK IN
 PEACE

TÖRTÉNELMI DOKUMENTUMFILM

TÖRTÉNELMI IDŐUTAZÁS RÉSZESEI A FILM SZEREPLŐI, MINDANNYIAN ÁRTATLAN CIVILEK, AKIK 1945 UTÁN ÉVEKET TÖLTÖTTEK A SZOVJETUNIÓBAN, „MALENKIJ ROBOTRA” ÍTÉLVE.